

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> SUPPORT OF THE LEOPARD II FOV		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-137570/B		<b>Date</b> 2014-04-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-137570		
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BL-270-24416		
<b>File No. - N° de dossier</b> 270bl.W8486-137570	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-05-13</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Linda, Abboud		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 270bl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5427 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0648
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Armoured Vehicles - Life Extension/Prolongation de vie,  
véhicules blindés  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage Phase III 6C1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>          <b>Date</b>	

Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W248A	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 236 EAST END 195 AVE&82ND ST EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 ATTN: ACCOUNTS PAYABLE EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL BOX 4000 STN K ATTN: ACCOUNTS PAYABLE MONTREAL Quebec H1N3R9 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	W8486	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 101 COLONEL BY DR. ATTN: DLP 4-2-6-1 OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5310-12-387-7043 WASHER, SPRING TENSION MATERIAL>OVERALL STEEL COMP 1.4310 STYLE DESIGNATOR>17 SPRING TENSION HOLE DIAMETER>20,4 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>40,0 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>3,15 MILLIMETERS NOMINAL MATERIAL THICKNESS>2,25 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN2093-A40-1.4310	W248A	W2481	200	Each	XXXXXXXXXXXXX \$		See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	FOB/FAM			
2	NSN - NNO: 5310-12-387-7043 WASHER, SPRING TENSION MATERIAL>OVERALL STEEL COMP 1.4310 STYLE DESIGNATOR>17 SPRING TENSION HOLE DIAMETER>20,4 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>40,0 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>3,15 MILLIMETERS NOMINAL MATERIAL THICKNESS>2,25 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN2093-A40-1.4310	W248A	W2481	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein See Herein	
		WB941	W1941	300	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			
		Total		300	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	FOB/FAM			
3	NSN - NNO: 5310-12-387-7060 WASHER, SPRING TENSION MATERIAL>OVERALL STEEL COMP 1.4310 STYLE DESIGNATOR>17 SPRING TENSION HOLE DIAMETER>16,3 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>31,5 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>2,15 MILLIMETERS NOMINAL MATERIAL THICKNESS>1,25 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN2093-B31,5-1.4310	W248A WB941 Total	W2481 W1941	200 0 200	Each Each Each	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein See Herein	
						XXXXXXXXXXXX	\$			
						XXXXXXXXXXXX	\$			



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 5310-12-387-7060 WASHER, SPRING TENSION MATERIAL>OVERALL STEEL COMP 1.4310 STYLE DESIGNATOR>17 SPRING TENSION HOLE DIAMETER>16,3 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>31,5 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>2,15 MILLIMETERS NOMINAL MATERIAL THICKNESS>1,25 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN2093-B31,5-1.4310	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 300 300	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
5	NSN - NNO: 5310-12-387-7239 NUT, PLAIN, PLATE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C0035 Part No. - N° de la partie: 962(M6)VERZINKT	W248A WB941 Total	W2481 W1941	100 0 100	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
6	NSN - NNO: 5310-12-387-7239 NUT, PLAIN, PLATE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C0035 Part No. - N° de la partie: 962(M6)VERZINKT	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 200 200	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
7	NSN - NNO: 5310-12-387-7240 NUT, PLAIN, PLATE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C0035 Part No. - N° de la partie: 15(M8)VERZINKT	W248A WB941 Total	W2481 W1941	100 0 100	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
8	NSN - NNO: 5310-12-387-7240 NUT, PLAIN, PLATE NSCM/CAGE - COF/CAGE: C0035 Part No. - N° de la partie: 15(M8)VERZINKT	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 200 200	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	FOB/FAM			
9	NSN - NNO: 5310-12-387-8586 WASHER, LOCK MATERIAL>OVERALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL ZINKLAMELLENBESCHICHTUNG STYLE DESIGNATOR>118 TWO PIECE INTERLOCKING HOLE DIAMETER>5,4 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>10,8 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>1,8 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: DNL5SP	W248A	W2481	100	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein See Herein	
		WB941	W1941	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			
		Total		100	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
10	NSN - NNO: 5310-12-387-8586 WASHER, LOCK MATERIAL>OVERALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL ZINKLAMELLENBESCHICHTUNG STYLE DESIGNATOR>118 TWO PIECE INTERLOCKING HOLE DIAMETER>5,4 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>10,8 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>1,8 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: DNL5SP	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 300 300	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
11	NSN - NNO: 5310-12-387-8829 WASHER, SPRING TENSION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 1920-113001.005.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	960 0 960	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	





Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
12	NSN - NNO: 5310-12-387-8829 WASHER, SPRING TENSION NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 1920-113001.005.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 1440 1440	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$		See Herein See Herein	
13	NSN - NNO: 5310-12-387-9581 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10124-203050.002.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	200 0 200	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$		See Herein See Herein	
14	NSN - NNO: 5310-12-387-9581 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10124-203050.002.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 1000 1000	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$		See Herein See Herein	
15	NSN - NNO: 5310-12-387-9583 WASHER, FLAT • NSCM/CAGE - COF/CAGE: d2692 Part No. - N° de la partie: PN: 10194-200000.012	W248A WB941 Total	W2481 W1941	100 0 100	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$		See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
16	NSN - NNO: 5310-12-387-9583 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10194-200000.012.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 1000 1000	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
17	NSN - NNO: 5310-12-387-9733 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 1690-492400.004.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	100 0 100	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
18	NSN - NNO: 5310-12-387-9733 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 1690-492400.004.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 150 150	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
19	NSN - NNO: 5310-12-387-9735 NUT, PLAIN, ROUND NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10194-200150.002.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	100 0 100	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
20	NSN - NNO: 5310-12-387-9735 NUT, PLAIN, ROUND NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10194-200150.002.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 150 150	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
21	NSN - NNO: 5306-12-387-9996 BOLT, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 1690-492150.001.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	100 0 100	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
22	NSN - NNO: 5306-12-387-9996 BOLT, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 1690-492150.001.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 150 150	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
23	NSN - NNO: 5306-12-388-0033 BOLT, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10194-200000.011.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	20 0 20	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
24	NSN - NNO: 5306-12-388-0033 BOLT, MACHINE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10194-200000.011.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 50 50	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
25	NSN - NNO: 5310-12-388-0179 NUT, SLEEVE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 1690-492400.003.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	60 0 60	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
26	NSN - NNO: 5310-12-388-0179 NUT, SLEEVE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 1690-492400.003.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 150 150	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	
27	NSN - NNO: 5310-12-388-0182 WASHER, SEAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2300586-190022.000.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	100 0 100	Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX		See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
28	NSN - NNO: 5310-12-388-0182 WASHER, SEAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2300586-190022.000.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 150 150	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
29	NSN - NNO: 5310-12-388-0267 NUT, PLAIN, EXTENDED WASHER, ROUND NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10194-200150.003.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	100 0 100	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	
30	NSN - NNO: 5310-12-388-0267 NUT, PLAIN, EXTENDED WASHER, ROUND NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10194-200150.003.0	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 200 200	Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$	See Herein See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	Plant/Usine		
32	NSN - NNO: 5310-12-141-2144 WASHER, FLAT MATERIAL>COPPER ALLOY HARDNESS RATING>NOT RATED HOLE DIAMETER>13,0 MILLIMETERS NOMINAL PERIPHERAL SHAPE STYLE>1 ROUND>OVERALL DIAMETER>37,0 MILLIMETERS NOMINAL CENTER HOLE SHAPE STYLE>1 ROUND CROSS-SECTIONAL SHAPE STYLE>1 RECTANGULAR THICKNESS>3,0 MILLIMETERS NOMINAL TEST DATA DOCUMENT>D8286-DIN9021 STANDARD NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN9021-13-CUZN-C	W248A	W2481	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
		WB941	W1941	100	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$	See Herein	
		Total		100	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
33	NSN - NNO: 5310-12-162-8762 WASHER, FLAT MATERIAL>STEEL MATERIAL DOCUMENT AND CLASSIFICATION>DIN17222 ASSN STD SINGLE MATERIAL RESPONSE HARDNESS RATING>44,0 ROCKWELL C MINIMUM AND 49,0 ROCKWELL C MAXIMUM HOLE DIAMETER>30,065 MILLIMETERS MINIMUM AND 30,275 MILLIMETERS MAXIMUM PERIPHERAL SHAPE STYLE>1 ROUND OVERALL DIAMETER>41,67 MILLIMETERS MINIMUM AND 41,92 MILLIMETERS MAXIMUM CENTER HOLE SHAPE STYLE>1 ROUND CROSS-SECTIONAL SHAPE STYLE>1 RECTANGULAR THICKNESS>2,45 MILLIMETERS MINIMUM AND 2,50 MILLIMETERS MAXIMUM TEST DATA DOCUMENT>D8286-DIN988/MAR90/STANDA RD (INCLUDES INDUSTRY OR ASSOCIATION STANDARDS, INDIVIDUAL MANUFACTUREER STANDARDS, ETC. NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8046 Part No. - N° de la partie: 000988030003	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 100 0 100	Each Each Each Each	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	
34	NSN - NNO: 5307-12-181-3829 STUD, PLAIN NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8286 Part No. - N° de la partie: DIN938-M6X18-8.8-A2P	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 600 0 600	Each Each Each Each	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	
35	NSN - NNO: 5310-12-188-8303 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: F6481 Part No. - N° de la partie: 99136485	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 100 0 100	Each Each Each Each	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination				
36	NSN - NNO: 5310-12-188-8304 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2396 Part No. - N° de la partie: 2500075-192000.001.0	W248A	W2481	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W1941	100	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		Total		100	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
37	NSN - NNO: 5306-12-188-9198 BOLT, INTERNALLY RELIEVED BODY NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500075-190040.002.0	W248A	W2481	0	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		WB941	W1941	100	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		Total		100	Each	XXXXXXXXXXXXX			
38	NSN - NNO: 5310-12-190-0642 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D8913 Part No. - N° de la partie: T722K1	W248A	W2481	0	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		WB941	W1941	100	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		Total		100	Each	XXXXXXXXXXXXX			
39	NSN - NNO: 5310-12-333-6237 PUSH ON NUT MATERIAL>OVERALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL CHROMATE AND ZINC NUT DIAMETER>18,5 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D0680 Part No. - N° de la partie: 991W04-1BP	W248A	W2481	200	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		WB941	W1941	0	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX		See Herein	
		Total		200	Each	XXXXXXXXXXXXX			



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
40	NSN - NNO: 5310-12-333-6237 PUSH ON NUT MATERIAL>OVERALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL CHROMATE AND ZINC NUT DIAMETER>18,5 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: D0680 Part No. - N° de la partie: 991W04-1BP	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 279 0 279	Each Each Each Each	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	
41	NSN - NNO: 5310-12-338-9876 NUT, PLAIN, EXTENDED WASHER, HEXAG ON NSCM/CAGE - COF/CAGE: C6222 Part No. - N° de la partie: 9NM122477-00	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	100 0 0 100	Each Each Each Each	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	
42	NSN - NNO: 5310-12-338-9876 NUT, PLAIN, EXTENDED WASHER, HEXAG ON NSCM/CAGE - COF/CAGE: C6222 Part No. - N° de la partie: 9NM122477-00	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 150 0 150	Each Each Each Each	XXXXXX XXXXXX XXXXXX XXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
43	NSN - NNO: 5310-12-339-6906 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500255-193510.002.0	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	180 0 0 180	Each Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	
44	NSN - NNO: 5310-12-339-6906 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500255-193510.002.0	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 270 0 270	Each Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	
45	NSN - NNO: 5306-12-339-7164 BOLT, EYE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500255-190710.002.0	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	15 0 0 15	Each Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	
46	NSN - NNO: 5306-12-339-7164 BOLT, EYE NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 2500255-190710.002.0	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 35 0 35	Each Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
47	NSN - NNO: 5310-12-348-7816 NUT, PLAIN, HEXAGON THREAD SERIES>ISO M NOMINAL THREAD SIZE>16,0 MILLIMETERS THREAD PITCH IN MILLIMETERS>2,0 THREAD TOLERANCE CLASS>6H INTERNAL THREAD DIRECTION>RIGHT-HAND MATERIAL>OVER ALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL ZINC AND CHROMATE SURFACE TREATMENT DOCUMENT AND CLASSIFICATION>OVERALL ISO4042, SCHLUESSEL A2P ASSN STD SINGLE TREATMENT RESPONSE HARDNESS RATING>NOT RATED NUT STYLE>A12 HEXAGON NUT HEIGHT>14,1 MILLIMETERS MINIMUM AND 14,8 MILLIMETERS MAXIMUM WIDTH ACROSS FLATS>24,0 MILLIMETERS NOMINAL BEARING SURFACE TYPE>CHAMFERED COUNTERSINK ANGLE>THREADS 90,0 DEGREES MINIMUM AND 120,0 DEGREES MAXIMUM TEMP RATING>NOT RATED TEST DATA DOCUMENT>19008-ISO4032/FEB92/STAND ARD (INCLUDES INDUSTRY OR ASSOCIATION STANDARDS, INDIVIDUAL MANUFACTUREER STANDARDS, ETC. NSCM/CAGE - COF/CAGE: C7535 Part No. - N° de la partie: 7071058	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	480 0 0 480	Each Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	\$ \$ \$ \$		See Herein See Herein See Herein

<div> <div> <div></div> <div>Public Works and Government Services Canada</div> </div> <div> <div>Travaux publics et Services gouvernementaux Canada</div> </div> </div> <div> <div>Document No.W8486-137570/B</div> <div>Part - Partie 1 of - de 2</div> </div>		<div> <div>See Part 2 for Clauses and Conditions</div> <div>Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions</div> </div>				<div> <div>Delivery Req.</div> <div>Livraison Req.</div> </div>		<div> <div>Del. Offered</div> <div>Liv. offerte</div> </div>	
Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine		
48	NSN - NNO: 5310-12-348-7816 NUT, PLAIN, HEXAGON THREAD SERIES>ISO M NOMINAL THREAD SIZE>16,0 MILLIMETERS THREAD PITCH IN MILLIMETERS>2,0 THREAD TOLERANCE CLASS>6H INTERNAL THREAD DIRECTION>RIGHT-HAND MATERIAL>OVER ALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL ZINC AND CHROMATE SURFACE TREATMENT DOCUMENT AND CLASSIFICATION>OVERALL ISO4042, SCHLUESSEL A2P ASSN STD SINGLE TREATMENT RESPONSE HARDNESS RATING>NOT RATED NUT STYLE>A12 HEXAGON NUT HEIGHT>14,1 MILLIMETERS MINIMUM AND 14,8 MILLIMETERS MAXIMUM WIDTH ACROSS FLATS>24,0 MILLIMETERS NOMINAL BEARING SURFACE TYPE>CHAMFERED COUNTERSINK ANGLE>THREADS 90,0 DEGREES MINIMUM AND 120,0 DEGREES MAXIMUM TEMP RATING>NOT RATED TEST DATA DOCUMENT>19008-ISO4032/FEB92/STAND ARD (INCLUDES INDUSTRY OR ASSOCIATION STANDARDS, INDIVIDUAL MANUFACTUREER STANDARDS, ETC. NSCM/CAGE - COF/CAGE: C7535 Part No. - N° de la partie: 7071058	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 720 0 720	Each Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	\$ \$ \$ \$	See Herein See Herein See Herein	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
49	NSN - NNO: 5310-12-352-5339 WASHER, LOCK MATERIAL>OVERALL STEEL COMP A4 MATERIAL DOCUMENT AND CLASSIFICATION>OVERALL ISO3506-2 ASSN STD SINGLE MATERIAL RESPONSE STYLE DESIGNATOR>118 TWO PIECE INTERLOCKING HOLE DIAMETER>13,0 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>25,4 MILLIMETERS NOMINAL SPECIAL FEATURES>PAARWEISE GEKLEBT NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: NL12SPSS	W248A	W2481	150	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W1941	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		Total		150	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
50	NSN - NNO: 5310-12-352-5339 WASHER, LOCK MATERIAL>OVERALL STEEL COMP A4 MATERIAL DOCUMENT AND CLASSIFICATION>OVERALL ISO3506-2 ASSN STD SINGLE MATERIAL RESPONSE STYLE DESIGNATOR>118 TWO PIECE INTERLOCKING HOLE DIAMETER>13,0 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>25,4 MILLIMETERS NOMINAL SPECIAL FEATURES>PAARWEISE GEKLEBT NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: NL12SPSS	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	0 250 0 250	Each Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$ \$		See Herein See Herein See Herein
51	NSN - NNO: 5310-12-352-5340 WASHER, LOCK NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: NL12SS	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	500 0 0 500	Each Each Each Each	XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXX	\$ \$ \$ \$		See Herein See Herein See Herein

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination				
52	NSN - NNO: 5310-12-352-5340 WASHER, LOCK NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: NL12SS	W248A	W2481	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W1941	500	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		Total		500	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
53	NSN - NNO: 5310-12-371-7195 NUT, PLAIN, HEXAGON THREAD SERIES>ISO M NOMINAL THREAD SIZE>10,0 MILLIMETERS THREAD PITCH IN MILLIMETERS>1,5 THREAD TOLERANCE CLASS>6H INTERNAL THREAD DIRECTION>RIGHT-HAND MATERIAL>OVER ALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL ZINC AND CHROMATE SURFACE TREATMENT DOCUMENT AND CLASSIFICATION>OVERALL ISO4042, SCHLUESSEL A2P ASSN STD SINGLE TREATMENT RESPONSE HARDNESS RATING>NOT RATED NUT STYLE>A12 HEXAGON NUT HEIGHT>8,04 MILLIMETERS MINIMUM AND 8,4 MILLIMETERS MAXIMUM WIDTH ACROSS FLATS>16,0 MILLIMETERS NOMINAL BEARING SURFACE TYPE>CHAMFERED COUNTERSINK ANGLE>THREADS 90,0 DEGREES MINIMUM AND 120,0 DEGREES MAXIMUM TEMP RATING>NOT RATED TEST DATA DOCUMENT>I9008-ISO4032 STANDARD (INCLUDES INDUSTRY OR ASSOCIATION STANDARDS, INDIVIDUAL MANUFACTUREER STANDARDS, ETC. NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008 Part No. - N° de la partie: ISO4032-M10-10-A2P	W248A WB941 WB941 Total	W2481 W1941 W8486	100 0 0 100	Each Each Each Each	XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX	\$ \$ \$ \$		See Herein See Herein See Herein



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
54	NSN - NNO: 5310-12-371-7195	W248A	W2481	0	Each	XXXXXXXXXXXXXX		See Herein	
	NUT, PLAIN, HEXAGON	WB941	W1941	150	Each	XXXXXXXXXXXXXX		See Herein	
	THREAD SERIES>ISO M NOMINAL	WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXXX		See Herein	
	THREAD SIZE>10,0	Total		150	Each	XXXXXXXXXXXXXX			
	MILLIMETERS THREAD PITCH IN								
	MILLIMETERS>1,5 THREAD TOLERANCE								
	CLASS>6H INTERNAL THREAD								
	DIRECTION>RIGHT-HAND MATERIAL>OVER								
	ALL STEEL SURFACE								
	TREATMENT>OVERALL ZINC AND								
55	CHROMATE SURFACE TREATMENT								
	DOCUMENT AND								
	CLASSIFICATION>OVERALL ISO4042,								
	SCHLJESSEL A2P ASSN STD SINGLE								
	TREATMENT RESPONSE HARDNESS								
	RATING>NOT RATED NUT STYLE>A12								
	HEXAGON NUT HEIGHT>8,04								
	MILLIMETERS MINIMUM AND 8,4								
	MILLIMETERS MAXIMUM WIDTH ACROSS								
	FLATS>16,0 MILLIMETERS								
NOMINAL BEARING SURFACE									
TYPE>CHAMFERED COUNTERSINK									
ANGLE>THREADS 90,0 DEGREES									
MINIMUM AND 120,0 DEGREES									
MAXIMUM TEMP RATING>NOT									
RATED TEST DATA									
DOCUMENT>I9008-ISO4032 STANDARD									
( INCLUDES INDUSTRY OR ASSOCIATION									
STANDARDS, INDIVIDUAL									
MANUFACTUREER STANDARDS, ETC.									
NSCM/CAGE - COF/CAGE: I9008									
Part No. - N° de la partie:									
ISO4032-M10-10-A2P									
55	NSN - NNO: 5310-12-386-2320	W248A	W2481	200	Each	XXXXXXXXXXXXXX		See Herein	
	WASHER, FLAT	WB941	W1941	0	Each	XXXXXXXXXXXXXX		See Herein	
	NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692	WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXXX		See Herein	
	Part No. - N° de la partie:	Total		200	Each	XXXXXXXXXXXXXX			

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination				
55	10124-207000.008.0									
56	NSN - NNO: 5310-12-386-2320 WASHER, FLAT NSCM/CAGE - COF/CAGE: D2692 Part No. - N° de la partie: 10124-207000.008.0	W248A	W248I	0	Each	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB94I	W194I	300	Each	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB94I	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		Total		300	Each	XXXXXXXXXXXX	\$			

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination				
57	NSN - NNO: 5310-12-387-5024 WASHER, LOCK MATERIAL>OVERALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL ZINKLAMELLENBESCHICHTUNG STYLE DESIGNATOR>118 TWO PIECE INTERLOCKING HOLE DIAMETER>10,7 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>21,0 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>2,5 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: DNL10SP	W248A	W2481	200	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W1941	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		Total		200	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination				
58	NSN - NNO: 5310-12-387-5024	W248A	W2481	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
	WASHER, LOCK	WB941	W1941	300	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
	MATERIAL>OVERALL STEEL SURFACE	WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
	TREATMENT>OVERALL	Total		300	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			
	ZINKLAMELLENBESCHICHTUNG STYLE									
	DESIGNATOR>118 TWO PIECE									
	INTERLOCKING HOLE DIAMETER>10,7									
	MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE									
	DIAMETER>21,0 MILLIMETERS									
	NOMINAL OVERALL HEIGHT>2,5									
	MILLIMETERS NOMINAL									
	NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264									
	Part No. - N° de la partie:									
	DNL10SP									

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire		Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
						Destination	FOB/FAM			
59	NSN - NNO: 5310-12-387-5030 WASHER, LOCK MATERIAL>OVERALL STEEL SURFACE TREATMENT>OVERALL ZINKLAMELLENBESCHICHTUNG STYLE DESIGNATOR>118 TWO PIECE INTERLOCKING HOLE DIAMETER>21,4 MILLIMETERS NOMINAL OUTSIDE DIAMETER>39,0 MILLIMETERS NOMINAL OVERALL HEIGHT>3,4 MILLIMETERS NOMINAL NSCM/CAGE - COF/CAGE: C4264 Part No. - N° de la partie: DNL20SP	W248A	W2481	240	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W1941	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		WB941	W8486	0	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$		See Herein	
		Total		240	Each	XXXXXXXXXXXXX	\$			

---

**This Bid Solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number W8486-137570/A dated July 24th, 2013 with a closing date of September 3, 2013 at 2:00pm EDT.**

## **TABLE OF CONTENTS**

### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Trade Agreements

### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Note to Bidders
3. Submission of Proposals
4. Enquiries - Bid Solicitation
5. Applicable Laws
6. Basis of Payment
7. Delivery
8. Description and Traceability
9. Assurance of Nato Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability
10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

### **PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

### **PART 4 - CERTIFICATION**

1. Certifications
2. Certifications Precedent to Contract Award

### **PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

#### **SECTION A - ADMINISTRATION**

- A1. Security Requirement
- A2. Authorities
- A3. Standard Clauses and Conditions
- A4. Certifications
- A5. Applicable Laws
- A6. Defence Contract
- A7. Priority of Documents

#### **SECTION B - REQUIREMENT**

- B1. Requirement
- B2. Material

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-137570/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

270bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-137570

File No. - N° du dossier

270blW8486-137570

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

- 
- B3. Term of Contract
  - B4. SACC Manual Clauses
  - B5. Release Documents - Distribution
  - B6. Preparation for Delivery
  - B7. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor OR
  - B7. Shipping Instructions (DND) - Foreign-based Contractors

## SECTION C - FINANCE

- C1. Payment
- C2. Invoicing Instructions



Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-137570/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

270bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-137570

File No. - N° du dossier

270blW8486-137570

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1. Security Requirement**

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

### **2. Requirement**

The proposed Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

### **3. Trade Agreements**

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT).

## PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

### 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

**1.1** The 2003 (2014/03/01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

#### 1.2 SACC Manual Clauses

B1000T	2007/11/30	Condition of Material
B3000T	2006/06/16	Equivalent Products
C3011T	2013/11/06	Exchange Rate Fluctuation

### 2. Note to Bidders

- a) This Request for Proposal, (RFP), is structured so that it will be similar to any resulting Contract. As such the words "Contract" and "Contractor" are to be read as "any resulting Contract" and "proposed Contractor" respectively.
- b) Changes to proposals will not be accepted after the solicitation closing date.
- c) There will be no direct payment by the Crown for any costs incurred in the preparation and submission of proposals resulting from this RFP.

### 3. Submission of Bids

Bids must be submitted ONLY TO PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA (PWGSC) BID RECEIVING UNIT by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

### 4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **five (5)** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item.

Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry

can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

## 5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

## 6. Basis of Payment

### 6.1 Canadian-Based Contractor

Canadian-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, and excise taxes included, where applicable, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility \* ) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: \_\_\_\_\_

\* **Bidders are required to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

### 6.2 Foreign-Based Contractor

Foreign-based bidders must submit firm prices for items in Canadian Dollars (CAD) or Euros (€), Canadian customs duties, excise taxes, and any other applicable taxes excluded, FCA Free Carrier, (Contractors Facility \*\* ) as per Incoterms 2000.

Delivery location / point: \_\_\_\_\_

\*\* **Bidders are required to specify above the delivery location / point to be considered as the FCA Plant location / point.**

6.3 For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreign-based bidders.

## 7. Delivery

Delivery is preferred as soon as possible. Bidders are required to specify their proposed delivery date in the Line Item Detail Delivery Offered column.

## 8. Description and Traceability

- a) The description given in the line items may be a short description. The full description is available in the public domain. The NATO Stock Number may include a part number or numbers in addition to that listed in the description of a line item. It is the responsibility of the bidder to refer to the NATO Stock Number and to ascertain therefrom such other part number as may fulfil the requirements of the NATO Stock Number. Part numbers with a RNCC/RNVC code of 5-9, 6-9 or D-9 are not acceptable part numbers.
- b) **Traceability** - Items offered shall not be identified as being produced by a NATO Supply Code for Manufacturer (NSCM) unless produced by that manufacturer or its accredited manufacturer/supplier. **It is the bidder's responsibility** to ensure that they and/or their supplier are legally entitled to manufacture the parts which are being offered.

## 9. Assurance of Nato Supply Code for Manufacturer (NSCM) Traceability

For the purposes of this solicitation, the NSCM (one or more) specified in this Request for Proposal (RFP) is the only approved source(s) of supply for the part number it is referenced with.

When the specified part number is proposed for supply by the bidder, the related specified NSCM shall only be offered by the bidder if the material to be supplied as the specified part number can be traced with documentary evidence directly to the NATO approved source of supply.

In the event that the bidder proposes to supply, under the specified part number, material which can neither be demonstrated by the bidder as originating directly from the approved source of supply nor as supplied under the specified NSCM with the specific written permission of the approved source of supply, the bidder is obligated to specify the alternate manufacturer for the material proposed under the specified part number and not mention the specified NSCM.

Material supplied for the items specified in any subsequent contract will be subject to investigation by the Crown. Material which can neither be demonstrated by the Contractor as having originated directly from the NSCM specified for the item in the contract, nor as supplied with the specific written permission of this specified NSCM, will be subject to the following action by the Crown.

The Crown may either:

- A) terminate the contract for default with respect to that item, return the item to the Contractor at the Contractor's risk and expense, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) all procurement and other costs incurred by the Crown, including any increased costs required for the purpose of expediting production; or
- B) retain the item, and demand and receive from the Contractor (who shall forthwith so pay) the difference between the Contractor's costs relating to the item, as determined by the Crown, and the costs which, in the Crown's opinion, the Contractor would have incurred had it obtained and supplied an item which did not differ in any way from that specifically required under the contract.

## 10. Foreign Suppliers (GST/HST/QST)

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-137570/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

270bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

W8486-137570

270blW8486-137570

---

Any contracts that call for delivery outside of Canada awarded to foreign suppliers should not include the GST/HST/QST.

---

### **PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

#### **1. Evaluation Procedures**

Bids will be evaluated in accordance with the Basis of Selection specified below

#### **2. Basis of Selection**

To be considered responsive, a bid must meet all of the following mandatory requirements of this solicitation:

1. Technical requirement (NSN, part number or substitute/equivalent)
2. All other clauses, terms and conditions stipulated in this RFP

Bids not meeting all of the mandatory requirements will be given no further consideration. The responsive bid with the lowest evaluated price on an item by item basis will be recommended for award of a contract.

For evaluation purposes bids submitted in foreign currencies will be converted into Canadian dollars at Bank of Canada rate of exchange applicable at bid closing.

## **PART 4 - CERTIFICATIONS**

### **1. Certifications**

Bidders must provide the required certifications and documentation to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with this request will also render the bid non-responsive or will constitute a default under the Contract.

### **2. Certifications Precedent to Contract Award**

The certifications listed below should be submitted with the bid, but may be completed and submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed or submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

#### **2.1 Integrity Provisions - Associated Information**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions 2003. The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

#### **2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list ([http://www.labour.gc.ca/eng/standards\\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)) available from [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's website](#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

## **PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

### **SECTION A - ADMINISTRATION**

#### **A1. Security Requirement**

There is no security requirement associated with the requirement.

## A2. Authorities

### 2.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Linda Abboud  
Supply Specialist  
Public Works and Government Services Canada  
Acquisitions Branch  
Defence & Major Projects Sector  
Place du Portage, Phase III, 6C1  
11 Laurier Street  
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Telephone: (819) 956-5427

Facsimile: (819) 956-0648

E-mail address: Linda.Abboud@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### 2.2 Contractor's Representative

Name and telephone number of the person responsible for:

#### General enquiries

Name: \_\_\_\_\_

Telephone No. \_\_\_\_\_

Facsimile No. \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

#### Delivery follow-up

Name: \_\_\_\_\_

Telephone No. \_\_\_\_\_

Facsimile No. \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

## A3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual



(<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

### **3.1 General Conditions**

2010A (2014/03/01) General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

## **A4. Certifications**

### **4.1 Compliance**

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## **A5. Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of Ontario.

## **A6. Defence Contract**

The Contract is a defence contract within the meaning of the Defence Production Act, R.S.C. 1985, c. D-1, and must be governed accordingly.

Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the Defence Production Act.

## **A7. Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (2014/03/01) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex "A", Non-disclosure Agreement
- (d) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ .

## **SECTION B - REQUIREMENT**

### **B1. Requirement**

The Contractor must supply the item(s) as detailed on the Line Item Detail Page(s).

### **B2. Material**

Material supplied must be new and conform to the latest issue of the applicable drawing, specification and/or part number that is in effect on the bid solicitation closing date.

### **B3. Term of Contract**

#### **3.1 Delivery Date**

Delivery shall be made on or before\_\_\_\_\_.

(If **item is not** delivered on or before the specified delivery date, the contractor is to inform PWGSC contracting authority)

### **B4. SACC Manual Clauses**

D5545C	2010/08/16	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements (QAC C) (ALL ITEMS)
D3010C	2012/07/16	Dangerous Goods/Hazardous Products
D6010C	2007/11/30	Palletization
D2025C	2013/11/06	Wood Packaging Materials
B7500C	2006/06/16	Excess Goods

### **B5. Release Documents - Distribution**

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c. One (1) copy to the Contracting Authority;
- d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters  
Mgen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K2

Attention: TBD

- e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;

- f. One (1) copy to the Contractor; and
- g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration  
National Defence Headquarters  
Mgen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K2

E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

## **B6. Preparation for Delivery**

The Contractor must prepare all items for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-036/SF-000, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item numbers 23, 24, 45 and 46 in quantities of 5 by package.

The Contractor must package item number 1, 2, 9 and 10 in quantities of 10 by package.

The Contractor must package item numbers 25 and 26 in quantities of 15 by package.

The Contractor must package item numbers 27-30 in quantities of 25 by package.

The Contractor must package item numbers 3, 4, 49, 50, 53 and 54 in quantities of 50 by package.

The Contractor must package item numbers 5-8, 11-22, 32-44, 47, 48, 51, 52, 55-59 in quantities of 100 by package.

## **B7. Shipping Instructions (DND) - Canadian-based Contractor**

1. Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_ (Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
  - (a) the contract number;
  - (b) consignee address (for multiple addresses, goods must be packaged and labeled separately with each consignee address);
  - (c) description of each item;
  - (d) the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
  - (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
  - (f) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transportation Association Regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations, and a copy of the Material Safety Data Sheet.
4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

OR

#### **B7. Shipping Instructions(DND) - Foreign-based Contractors**

1. Delivery will be FCA Free Carrier at \_\_\_\_\_ (Contractor's facility) Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics coordination center by telephone, facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

(a) Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):  
 Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)  
 Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)  
 Email: ILHQOttawa@forces.gc.ca

OR

(b) Inbound Logistics United Kingdom (ILUK):  
 Telephone: 011-44-1895-613023, or  
 011-44-1895-613024  
 Facsimile: 011-44-1895-613047  
 Email: CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to:  
 CFSUEDetUKMovement@forces.gc.ca

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor.

OR

(c) Inbound Logistics Europe Area (ILEA):  
 Telephone: +49-(0)-2451-717199 or 717200  
 Facsimile: +49-(0)-2451-717189  
 Email: ILEA@forces.gc.ca

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:

- (a) the Contract number;
- (b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
- (c) description of each item;

- (d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
- (e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
- (f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1, Canada Customs Invoice;
- (g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
- (h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
- (i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transportation Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the Material Safety Data Sheet.

4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labelling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.

5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

## **SECTION C - FINANCE**

### **C1. Payment**

#### **1.1 Basis of Payment**

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price(s), as specified in the line item detail pages. Customs duties are excluded and applicable taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

#### **1.2 SACC Manual Clauses**

C6000C	2011/05/16	Limitation of Price
H1001C	2008/05/12	Multiple Payments
C2608C	2012/07/16	Canadian Customs Documentation
D0050C	2007/05/25	End User Certificate

### **C2. Invoicing Instructions**

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

(a) The original and one copy to - Consignee

(b) One (1) copy to:

Department of Public Works and Government Services  
Acquisitions Branch  
Defence & Major Projects Sector  
Place du Portage, Phase III, 6C1  
Gatineau, Quebec K1A 0S5

Attention: Linda Abboud  
Supply Specialist

(c) One (1) copy to:

National Defence Headquarters  
MGen George R. Pearkes Building  
101 Colonel By Drive  
Ottawa, ON K1A 0K2

Attention: To be Determined

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-137570/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

270bl

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-137570

File No. - N° du dossier

270blW8486-137570

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Annex "A"

### Non-Disclosure Agreement

The Bidder hereby acknowledges that this technical data package contains Commercially Confidential information. Interested bidders are to return the certification below by facsimile with the original by mail to the individual identified on page One of this Request for Proposal.

The proposed bidder hereby agrees:

- (a) To maintain the confidentiality of the Technical Data Package;
- (b) That the information contained within the Technical Data Package will not be copied, disclosed or provided to another party without the consent of Canada;
- (c) Not to use the Technical Data except as may be necessary to carry out the Work for Canada;
- (d) To ensure that any prospective subcontractor is subject to the same Conditions;
- (e) Return the Technical Data Package to the Contracting Authority prior to bid closure for this solicitation if no bid is made; and
- (f) To return the Technical Data Package to the Contracting Authority within five (5) days after being requested to do so by the Contracting Authority.

Certification of a Senior Official:

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Company: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone No: \_\_\_\_\_

Facsimile No: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature and Title

\_\_\_\_\_  
Date: